大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
一ヶ年參弗五拾仙
郵送代用一割増但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

十日前 四五一 九四五
三四〇 後十三五
五三二 前十二三〇
四四八 後十二三二
十一日後

中山事務所
中山 後一
電話シー三三二七エル

政友憲政出兵早尚論（東京）

駐露大使内田康哉露都引揚延期の報に依りて何等かの變調を豫期して鎮靜し掛りたる西伯利亞出兵論は更に内田大使引揚確定によりて再燃し志士論客の纖纖憤慨議論閥紙の評論等一層盛んとなり來りたり此時に方り國家の重きを以て任ずる政友會、憲政會の兩黨は黨議を以て露領出兵は未だ其時機に達せずと決定發表せり國民黨の志士論客多きを以て斯る決定を爲すに到らず兩黨の尚早論は大に注目を受けたり斯る決定をなすに到れる兩黨の魂膽ふ就いて憲政會は現内閣正面の反對黨として斯る大事を決行せしめて國民の信望を繫がしむるを好まざるが爲め又た政友會は一日も早く同内閣ふ割込み若くは乘取らんと試みつゝあるに露領出兵にても條件なき ふ到らば志賀到に遲延すべきを憂ひ成るべく決行せしめざらんとするの魂膽に出でたるものならんとの觀測說行はるゝあるの期の滿だ遲延すべきを憂ひ成るべく決行せしめざらんとするの

母國論評

米國貿易制限（上）

日米貿易の性質と米國の對日威嚇と我當局者の態度とは最も多く日本に打擊を與ふるふ見る

戰時に於て輸出入に制限を加ふるもの、何ぞ獨り米國のみならんや英國の如き、佛國の如き、戰初既に之を實行し、延いて各國に及び今日にありては濠洲の如き香港の如き、印度の如きに至るまで皆然らざるはなし。米國と雖も輸出入品の一部に禁制を加へたるは既に久しき以前よりの事にして、專ら今日に始まれるふはあらず。唯其異なる所は部分的制限にあらずして一般的制限なること、日米間貿易の關係が他の諸國に對するよりも緊切なることのみ。此點に於て問題の重大なるを見るべきなり。

今回發表せられたる米國大統領布告及び戰時通商局の公布に見るふ其主とする所は、第一に船腹を濶節し、第二に敵國通商を取締るにあり。而して其幾許までの制限を加ふべきかは未だ明示する所あらず、制限の品目及び程度は聯合國の意思を尊重して協定すべしと。ふに我國の米國に對する特許を得るまでは約十ヶ月を費したるにあらずや。濠洲羊毛の貿易は、其輸出及び輸入に於て全禁輸に對する我政府の態度果して

米國貿易制限の主要なる生絲、絹織物の如き殆ど其九割は米國の需要する所、我貿易出超の主因は亦實に對米關係にあり。今米國にして制限を其輸出入に加ふ、輸入にありては我國の基礎工業原料たる棉花の供給如何憂ふべく、輸出にありては生絲、絹物、陶磁器、花莖等の主要工業の盛衰に關すべし。英佛の貿易制限は米國との貿易によりて相償ひたりしと雖も、米國にして制限を加ふる程度に至らば之が補塡を何れの地に求むべきか、内地工業の沈衰と共に貿易出超の多くを望むべからず、出超の多くを望むべからざると共に正貨蓄積の勢ひの大なるが爲ふ生色ありし我が一般經濟界は根本より其快夢を覺破せられざるべからず。米國貿易制限の憂ふべき所最莫大にありとす。

制限の程度範圍は之を與國と交渉し成るべく其打擊を少なからしむべしといふ、然れども我當局者は果して米國をして我が希望に副はしむるを得べきか。英國が莫大小を禁輸したりし時、我當局者の態度果して如何なりしぞ。外務省の努力の何等見るべきものなく、國民的外交の力によりて纖毫の譲歩をなしたるにあらずや。對手國の意思に屈從して我國の利害を犧牲に供し唯々として命維れ奉じたるにあらずや。凡そ斯の如き既往の成績に徴せんか、今後米國の貿易制限に對しても果して巧に折衝の功を收め其打擊を少なからしむるを得べきか、寧ろ最も苛重なる制限の必ず我國輸出に加はるべきを思はずんばあらず。

東京だより　在東京　磯波生

嗚呼年少大臣

大藏大臣勝田氏が始め寺内兼任藏相の下に次官として仕ふるや我等其の儕りに腑甲斐なきを嘆じ、而かも忽ちにして藏相に昇任せらるゝと勝田氏あして尚ほ且つ此くの如くんば、他は皆な推して知るべきものなるを思ふて長歎を禁ぜざるのみ、嗚呼々々青年の意氣を奈何、新日本の擔當者を夫れ何くにか求むべきぞや。

聞くが如くんば政友會にては勝田藏相の引責を求めず嚮て全内閣の辭職を期待すとの事なるが、何れにしても斯くまで豫算案を抹殺されては藏相の面目は立つ可らざると共ふ、内閣の面目も立つべきにあらず、如何に寺内内閣が其椅子を維持せんとするも久しきに亘る能はざる可きは識者を俟たずして知るべきのみ、果して然らば寺内内閣全体としては兎も角、少くも藏相一人にても將に任を辭して責任を明かにすべきなるを、其此に出でざるは何が故ぞ、蓋し藏相の辭任が直に内閣の動搖を來し政局の紛糾を見るべきを豫想して一部の支持者あるが爲めならんか、大厦の覆らんとする能く一木の支ふる所にあらず、堅城の嚴たる一柱を拔くも動くこと稀れ也、既に輕重を問はれたる藏相今將た の勢威を内閣に保たんや、我等は勝田氏の爲めに今少しく哲人保身の術に於て大覺するあらんを祈らざる能はず、進むを知るの勇者たると退くを知る亦英傑たるを忘る可らず、喝。（二月八日）

海外で活動して居る日本婦人（八）

紐育美術館に招聘された

平野千恵子女史

△獨力奮闘東部米國で苦學研鑽

△日本婦人の間には圖書館と言ふ至便な寶が在つても夫れを利用して知識を開發しやうとする特志な婦人は極めて稀である。帝都有數の圖書館でも婦人の閲覽者は一日平均三十名に達しないほど心細い狀態にある。であるのに米國には圖書館の研究を專門とする一學部が堂々と大學内に獨立存在してゐる。それを日本から初めて研究に行つたのは平野千恵子女史もあるを見ては此年少大臣の爲めに之れを祝すると共ふ、大に青年の爲めに氣を吐き、老廢政治家を驅除するの先驅者たらんことを期待した し也、然るお今や此期待は裏切られ、我等は恰かも自らの無力を證明され、今更らふ老人の力を仰がざる可らざるの悲哀を感せずんばあらず。

何を以て之れを言ふか、明年度の財政計劃增廢減稅十一案の中、僅に酒稅、所得稅の增稅と戰時利得稅の新設が議會の修正に依つて成立せる外、他の八案即ち三分の二强は否決され了り、從つて豫算は完膚なきまでに修正されたる也、言ふまでもなく大藏大臣の任務は豫算の編成と遂行にあり、然るに今此くの如き大修正を受く、藏相たるもの何の顏かありて其任に止まり得べきぞ、而かも勝田藏相は敢て責を引かんとはせざる也、我等は敢て獨り勝田藏相のみを笑ひ罵らんとは思はず、日本の新進政治家として屈指の英物として知らるゝ勝田氏の整理を終り、唯今は藏品個々の研究藏書の目錄作製等を致し居り候其他常に他より品物の鑑定も依頼せられ候事とて範圍はなか〳〵廣く異なる負擔を定めあり候ものゝ共通の研究尠からず毎日自分の學識の不足を感じ、美術館の小僧たる亦難い哉の嘆も發せられ候、然し元來美術にかけては私は平子の横好き無學と知りつゝ此處に居りて斯る事に携はり居り候へば日米間に渉茫たる大洋の横たはり居り候事も世界の大部が戰爭の慘禍に惱み居る事を忘れ居り候』云々とあつた。大正四年に留學された方であるお女子英學塾卒業のみぎりの論文は源氏物語中の或人物とジョーヂエリオットのサイラスマサー中の或人物との比較研究の面白いものだと言ふ婦人中には稀に見る多學の人である。

△女史は學習院女子部を卒業してお茶の水の女子高等師範學校の國體科ふ入學し、同校を卒業の後更ふ女子英學塾に入學して卒業された才媛である。今は三十四五歲にもなられやうか、才氣の彈けたその顏は何時も燃ゆるやうな求智心ふ光り輝いてゐる。日本の古實には殊に通曉して居られる、其洋行の時塾長津田梅子女史が、あの方は圖書館研究には好適の方だと仰有つたとか、習字は小野鷲堂氏の高弟で繪もまた巧みに描かれる半苦學であつた爲め、夏休みになると繪を描いて賣り學費を作られた程であつた。

△目下女史はニューヨークの大學を卒業して同地の美術館の日本支那部に住込み實地研究中であるが最近の便りに『當部の仕事としては圖倉豐三先生部長時代に物品

今回各種靴類東部より到着仕候間
大勉強特別
を以て販賣仕候
製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
電話 三枝靴店 ハイランド二一六

晩市東へスランゾ街三二
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Association
46 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

政宗會
當番幹事 熱海正治

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八 郵國一三五六

家庭の御用品々
●常商會のレコードは肉聲原盤の富士山印で故國有名なる藝術界の人物を網羅して吹込んであります
▲毎月十種以上の新音譜賣出目錄は御申越次第無代進呈
●コロンビア蓄音器は堅牢で美麗で發音明瞭で至極安價です
●シンガーミシンは說明なしでもなく裁縫機械の王であります御望みによつて月拂ひの方法で易く御求めに應じます
●新式乳母車、ベビー歩行器、子供用椅子、針、油、其他各種附屬品並に修繕
店内に蓄音器の娯樂場二ケ所も設備してありますから御暇の時は御越しなさい
Columbia Graphophone
ケー、エム商會
北澤源次郎 村木靜夫
晩市メイン街二二三三 電話シー三六九六

特色 親切。丁寧。確實

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

ニューヨーク生命保險代理
晩市バウエル街三一六
ライオン、ルームス
（松の湯ソニ階）
小保方利三郎
電話シーモア三三七九
ヤモント二〇四四エル

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

△鶯餅（手製きなこ）△よもぎ餅
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌 郵送無料
鈴木藥子店
電話ハイランド七七一
御送金は書面爲替又はチェックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
野菜種子類新着
練馬大根種、紫蘇種、新菊種、時無大根種、太葱種、キウレンソウ種、夏大蕪種、冬瓜種、廣島白菜種、水菜種、西瓜種、砂川牛蒡種、人參種、眞瓜種、茄子種、黃瓜種、以上良種請合品
最良美味新米
外食料品一切
右精々廉價販賣可仕候間陸續御用命被下度御願上候。
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一 電話シーモア六八三

日加貯蓄
◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎日本貨幣
取換仕候
◎貯金箱無料で御貸申候
◎日本送金締切日 ロシア郵便三月十二日（火曜日）マニラ郵便三月十八日（月曜日）
◎日本行船切符取扱申候
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア壹貳參）
此アドレスを封筒へ御記入下さい
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
◎蒔かぬ種は生へぬ◎
野菜類花物種まきの好季と相成申候
日本及當國青物並に花の種
各種例年の通り新良種着仕候間御注文奉希上候
袋入五仙（葱のみは拾仙）半斤以上特價
（種子物御案内書申越次第送り申上べく候）
◎良い種は良い實を結ぶ◎
晩香坡市西へスランゲ街四六
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

分離講和と日本出兵

露國が獨逸との分離講和條約に署名したる利那を以て露國と聯合諸國との國交は斷絶し當然其間の平和關係は終り交戰狀態に移るべきものなれば日本は條約上の責任として露國に出兵の師を出さゞる可からずとの論議諸新聞に高潮さる米國政府の躊躇に對する民間の反動的議論として大に注目さる

羅國講和窮境の結果

羅國の對中歐同盟諸國との講和は事情如何ともすべからざる窮境に陷れる結果なり戰場に後續援隊なく孤軍奮鬪して徒らに死傷大なるのみ講和條件として獨逸はドブルジャ、ダニューブの支配權を奪ひ十五ケ年間羅國鐵道の管理權を得、通商を復活せしめ小麥、石油の多量を供給せしむる事となせり（七日）

加奈陀國債廿億に達す

加奈陀國債は本年度二月迄は十億一千七十八万九千四百七十弗なりしで其の後更らに一千三百二十五万一千二百六十三弗を加へ二月廿八日に於ける國債總合計は十九億九千六百三十九万三千三百五十九弗に對せり而して二月迄に至る過去十一ケ月間の戰費は二億七百八十四万九千七百廿六弗なりと（七日）

加奈陀海軍從軍記章

加奈陀海軍省は大戰參加の加奈陀海軍將士に對し從軍記章を附與する事に決し之れを公表せり（七日）

鐵道國有閣議二分す

加奈陀中央內閣は鐵道國有問題に對して閣議二分し未だ決定するに至らず其の結果は今日に於て豫測し難しと（七日）

獨機隊の倫敦市襲撃

七機若しくは八機より成る獨逸飛行機隊は昨夜十時五十五分より十一時五十分の間に再度倫敦上空の防禦突破を企て遂に十二時廿分倫敦上空に表はれ爆彈の投下をなし死者十一名、負傷者四十六名を出せり其の他崩壞せる家屋中にも若干の死者（約六名）ある見込なりと公表さる（八日）

獨墺關係圓滑ならず

獨墺の關係は汎獨主義の侵略主義に反對する墺國分子の其の後の論議により尙圓滑とならず獨紙中にも汎獨侵略主義に反對するものあれば形勢は如何に變化するや計り難し（八日）

黑山國態度强硬なり

日下倫敦に滯在中なる黑山國首相はデリー、クロニクル紙に書を寄せて黑山國は今日迄幾度かの分離講和の機會ありしも其の都度之れを拒否し來れり今日に至るも尙其の態度を變ずる事なかるべしと云へり（八日）

浦鹽彈危險無し

支那兵哈蒙に擁せん

ハースト系傳ふ

聯合國政府をして約一週間苦悩を重ねしめたる浦鹽危急問題は支那よく既に之を解決し去れる如しと米某高官界にて消息通なりと之れより前米國務省は東京及び上海より露國過激派浦鹽に於て四百萬留價格の軍需品を鹵獲し港內聯合艦隊戰鬪行動の準備せりとの報ありたるが右は日米兩政府者を惹も驚かすに至らずして終れり

▲有力なる支那軍

浦鹽堆積の軍需品にして獨探露新政府の掌中に陷りとせんか西伯利亞鐵道にて之を輸送し途上哈爾賓を通過せざるを得ず然るに哈爾賓ホは聯合國と一致行動中の支那派遣の有力なる軍隊あり之を撤退し其の敵掌中に陷るを防ぐを得べし

英國戰時大豫算通過

英國下院は昨夜六億磅の戰時大豫算を滿場一致を以て通過せり本豫算を通計して議會の今日迄ホ通過せる大豫算は百六十八億四千二百万磅（八千二百七十一億二千五百万弗）に達せり（八日）

露國革命軍都市占領

露國革命軍は三月五日朔を以て露都を去る六十八哩ヤンブルグを占領せりと露國政府は公表せる旨エックスチェンジ電報社ホ入電あり（八日）

▲浦鹽貨物の眞相

浦鹽に堆積する貨物は其の實軍事上無價値のものゝみにして其の大部分は鐵道車輛軌道の類と外に油獸脂、靴類、衣服類等あり尤も浦鹽無政府狀態ホ陷れる際右烏有に歸する如き事あらば其の損害莫大なるも同港秩序混亂の際には同港內の日本及び聯合艦隊より陸戰隊を上陸せしめ之を防ぐを得べく兎も角獨實に有力なる支那軍あらば日本西伯利亞出兵の必要を失せしむる者たり支那の斯る役割を努むるは日本國內に反對あるべき事勿論なるも其の反對は一部日本の軍閥に限るとハースト國際通信は報じ居れり

新任駐米大使

石井子爵の一族で固めらるゝ大使館

▲白鳥外交官補は甥で

▲山崎書記官の方は婿

時局が時局なので新任駐米大使の石井子爵は親任式匆々行李を纏め此の十九日出帆のこれや丸を待ち切れず或ひは北廻りの便船で來るやうになるだらうと云ふ電報は本社東京特電に依り報せられたし、しかし之れは延期と爲つたが愈々石井子爵が

▼華府大使館

ホ納まれば我が大使館は一寸石井子爵の一族で固めらるゝやうな事ホなる次第である、今更めて書き立つる迄もなく現ホ華府には外交官補で白鳥敏夫氏がある、氏は石井子の甥御とあり最初領事官補で支那に居つたのだが叔父殿の子爵が大隈內閣の外務大臣となつた際拔擢されて米國大使館附

▼外交官補に

されたものださうして本場の華府で大いて所謂外交術の實地研究をやつてゐたのだが、處へ持つて來て今度は去月六日附で大使館三等書記官山崎

▼日本の西比利亞干涉は西比利亞の日本化而も露獨近接か日獨近接を招致せんと獨逸紙揚言せり

▼露獨近接日獨近接共に聯合國の憂患なり獨紙爲政者の新聞政策に供用されたりとせば亦巧妙也

▼華府來電亦往々米の新聞政策を髣髴せしむ自家立脚地と態度との辯護と解釋して可なる點多し

▼革命の暴風狂雨に見舞はれて露國も獨逸も砲火の裡より鮮血の底より激しき悲鳴あるは一活劇

▼吉植一郎ストライキを論じ尾崎敬義民本主義を叫び小山東助自由研究を謂ふ正に議會の新語

▼大石入道外交論を試みて後飴稅や通行稅の黨爭を罵る黨爭は採らず國民生活は除外視す可らず

◉退院　ポートヘネーの井上次郎氏妻女は本日退院せり

日大陸片々

新任駐米大使

石井子爵の一族で固めらるゝ大使館

▲白鳥外交官補は甥で

▲山崎書記官の方は婿

時局が時局なので新任駐米大使の石井子爵は親任式匆々行李を纏め此の十九日出帆のこれや丸を待ち切れず或ひは北廻りの便船で來るやうになるだらうと云ふ電報は本社東京特電に依り報せられたし、しかし之れは延期と爲つたが愈々石井子爵が

▼華府大使館

ホ納まれば我が大使館は一寸石井子爵の一族で固めらるゝやうな事ホなる次第である、今更めて書き立つる迄もなく現ホ華府には外交官補で白鳥敏夫氏がある、氏は石井子の甥御とあり最初領事官補で支那に居つたのだが叔父殿の子爵が大隈內閣の外務大臣となつた際拔擢されて米國大使館附

▼外交官補に

されたものださうして本場の華府で大いて所謂外交術の實地研究をやつてゐたのだが、處へ持つて來て今度は去月六日附で大使館三等書記官山崎

▼日本の西比利亞干涉は西比利亞の日本化而も露獨近接か日獨近接を招致せんと獨逸紙揚言せり

▼露獨近接日獨近接共に聯合國の憂患なり獨紙爲政者の新聞政策に供用されたりとせば亦巧妙也

▼華府來電亦往々米の新聞政策を髣髴せしむ自家立脚地と態度との辯護と解釋して可なる點多し

▼革命の暴風狂雨に見舞はれて露國も獨逸も砲火の裡より鮮血の底より激しき悲鳴あるは一活劇

▼吉植一郎ストライキを論じ尾崎敬義民本主義を叫び小山東助自由研究を謂ふ正に議會の新語

▼大石入道外交論を試みて後飴稅や通行稅の黨爭を罵る黨爭は採らず國民生活は除外視す可らず

金銀時計、付飾品、貴金屬、寶石類

婦人用新柄スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで△其他御注文に應じ廉價を以て最も丈夫に御仕立致します

▲子供用サンマードレス、スーツ並にコート

▲婦人冬帽子（新形）△流行好み通りドンナにでも飾り付致します

御婦人並ゐた子供衆の必要品は何んでも有る店

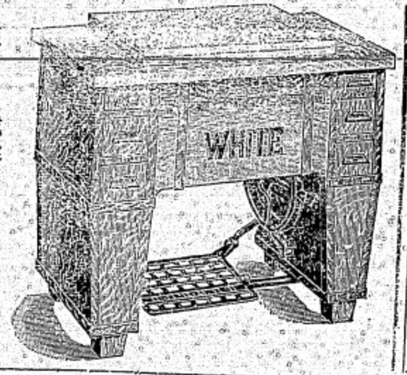
澁谷商店　382 Powell St. Vancouver, B.C.　バウエル街三八二　電話シーモア六三六一

英國製コーホ網今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候

小島林之助　晩香坡市東カドバ街四〇〇　電話ハイランド七〇六

結城芳松　スタブストン郵函二一〇

百般要件一切代理　晩市バウエル街三四（二階）　淺野五明事務所　電話シーモア三六三



ホワイト裁縫ミシンは新式で大變便利故皆樣より益々御求めを願つて升まだミシンを御持でない方は是非ホワイトを求め下さい

ホワイト裁縫ミシン會社　日本人部總代理　針及油附屬品

中村久治郎　晩香坡市バウエル街三九六　日加銀行二階百〇五番室　電話シーモア八八二

石炭販賣　品質極上配達迅速

電話シーモア九一四三

山田事務所　バウエル街三六八　自宅電話ハイランド一六二

ツロール漁夫募集　本年春期より西海岸地方にてスプリングツロール漁を望まる漁夫諸君に御相談したしガソリン船御所持の方は左記へ申込まれたし　晩香坡市メイン街一八五

大出事務所　電話シーモア三五九五

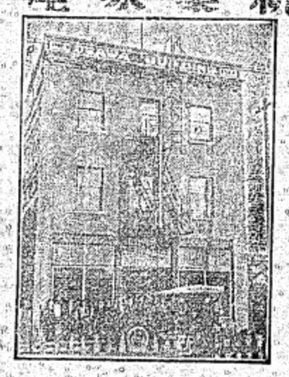
Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

新荷着　▲新たくあん　▲山の芋　▲里の芋　▲生牛芋　▲薩摩芋

其他色々新荷着仕候間多少に不拘御用命の程伏して奉願候

神戸屋商店　バウエル街五六六　電話ハイランド三三七

新築家屋



ヴォクトリア街フライスガード街八二〇

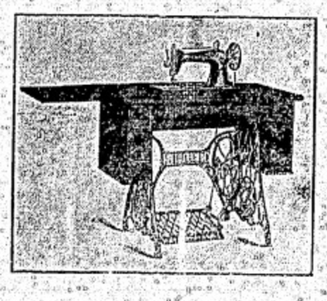
大澤旅館主　大澤林之助　（晩市三八八、電話九六四）

男女洋服新調　春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい　値段は安くて仕事は丁寧にいたします　晩香坡市メイン街一九二五

伏屋洋服店　電話ハイランド一八七

●最新式シンガーミシン及油附屬品●鷹印レコードビクターレコード●子供機乳母車にベビー歩行器●ビクター蓄音機並に和洋樂器●フオード自動車キャシレジスター△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します△修繕は低廉にして迅速に致します

日加商會　晩市バウエル街五五八　柳澤元仁　堀內貞廣　電話ハイ一九七一



新調　男女小兒勞働用修繕は迅速丁寧に仕り候　靴各種　バウエル街二五八　小澤靴店　電話シーモア三七二一

Nakade & Murata　Boat builder　P. O. Box 20 Steveston B.C.

畫夜撮影　メーン街二〇四　メーン寫眞館　電話シー三六一八

大馬の商物　小ベンダー街大北鐵道館（南京町）　大北運送會　電話シー一〇五四　六〇五

晩市バウエル街二四五　オリンピアルーム　館主　林忠治　日本行汽船切符取次

蹄鐵鍛冶　馬車修繕　晩市ゴーク街七九　鹿子木蹄鐵工場

●こうし●　製造元　西米吉　特約販賣　の國商店　晩市カドバ街二五一　電話シーモア六八三

移轉擴張　今回弊店儀業務擴張の爲めバウエル街二〇五元日進合資會社跡へ移轉仕り候間今後共不相變後引立の程願ひ申上候　バウエル街二〇五　下村商店　電話シーモア三九三三

食道樂天狗　バウエル街三四七　加藤豐太郎　電話シー二三二八　▲天狗雜煮▲むしすし▲茶碗むし▲丼物色々▲あべかわ▲ぜんざい

S MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.

松宮商店　バウエル街二一三、二二九（電話シーモア三五九七）

上等白米　生午蒡山芋　里芋　茄子鹽漬　茄子味噌漬　薤漬　奈良漬　雲丹瓶入　鰹塩辛　烏賊魚擂辛　此の外種々の品有ります　引樽御注文被下度御願申上候

男女洋服新調　並にプレッス　東へステングス街二五三ユンプレス座向ひ　エンプレス洋服店　鈴木利三　電話シーモア一二〇七

ドライグッヅ専門　晩市バウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

●增員至急募集●　シービー鐵道ギャング働　日給貳弗以上オバータイム働あり　年中休みなし

東部線（カアグリーエング働ショップ働トロント市附近）

西部線（ショップ働フレッセド働モントリオル市附近ウイニペッグ市附近メデシンハット市）　增員致しますから至急申し込みください　其他夫婦の御方には適當の場所もあります

日加用達會社　バウエル街三六二番

脱れ得ぬ手　第二九回

例の茶の間で桐山夫婦の間ふ起る對話の序幕は妻の腦枝に依つて開かれた、崇夫は彼の夜から殆ど毎晩外出して夜深更歸るやうふ成つた、行く先は何所、旭郎は花月亭の樓を尖つた胸中の苦悶を酒にやるのである、雛藏は選擧期日も目前に迫つて居るので門を過ぐれ共人らずとでもないが多くは選擧事務所に居間で家へ歸る事も少いから家内のことは餘り知ないのだ

『うむ、どうした』

『所天』はまだよくた話しはしませんが、こんなで御在ますよ崇夫の行狀を語つて恨めしげに

『これも畢竟所天から起つたことで御在ますよ』

『うむ困るなあ』

『困るなあ位のことぢや御在ませんよ、御嶮のことですから』

『一應說諭せんければならんが暇がないので困るなあ』

『分別なしにやる事ぢやないんですから說諭位ぢやあ無益ですよ、光さんが不緣ふ成たからこんな事に成たのですから』

『今頃そんな事を云つたとて仕方が無い崇夫も馬鹿な奴ぢやな、意氣地の無い』

『けれど姿は崇夫ばかり惡いとは思ひませんよ、眞箇可憐さうで御在ますもの』

『情は可憐さうでも行狀が惡い』

『餘り崇夫の事ばかし云へますまい、所天も——』

雛藏はぐつと詰つたが

『そ、そりや仕方が無い唄、運動のためぢやから』

『如何運動の爲だからつても、そんな事は仕方が御在ませんけれど崇夫の事をどうかしなくちなりますまい』

『何しろ、選擧でも終まんければ充分陣考も出來んぢや』

藤枝は呆れた躰で

『まあ所天も呑氣な事を云つて居らつしやいますねい、崇夫はどう成つてもいゝのですか』

『そんな事は無いけれ共今ではー』

『そんな事より姿は崇夫が心配ですよ分別なしにやるものぢやないから今に氣が附くさ』

『そんな事が云つて居られますものか、所天も餘りな……』

『ぢやあ、どうしたものぢらう』

『所天は直ぐ然樣いふ事を仰有いますよ、勢力みたやうなものはどうでも奇貌の好い出來のいゝ娘ならいゝぢやありませんか』

『そりや無論の事ぢやが勢力家と緣組するといふ事も大いに必要ぢやからな可成早いがいゝね』

『だけれど所天、姿も話しゃ聞いたばかしですからよく聞き合せなくちやあ』

『何、彼家の娘なら大丈夫ぢや』

雛藏は單獨首肯いて微笑をもらした

晩香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア二五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし、とろゝ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　河部春市

荷物
自動車
捨伏頓行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七
シーモア四六一〇）
▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞
▲大阪毎日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵税共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle

破損せる
ガスリンエンジン又は其他の
機械をフヲキシー、アセチリン法にて鑄接ぎ修繕
メタル、ウエルド會社
電話シーモア四四七九
1050 Seaton St. City

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、人工道具、ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切並に修繕
勝負坂市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話バイ一二六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

新造船各種修繕
ブリンスルパート市
末廣（郵函三一四）

工場晩市アレキサンダー街六三
事務所晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話（バイランド九九
事務所（シーモア九五九

和洋雜貨
食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四三

ミルクバター、クリーム配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話バイ二五四　國久

代書其他一般代理
ギヤ編物機械
ハート編物機械
加奈陀日本人部
一手販賣　入澤善一
晩市メイン街二二五
電話シーモア二六六四

蒲鉾糸こんにやく**製造**卸小賣
晩市バウエル街四二一
板熊

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話バイランド六一三

豆類雜穀
青物一切卸商
晩市メイン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

東カドバ街四三八
醫學士
電話バイランド一一
石原明之助

東カドバ街四七六
醫學士
電話バイランド六五五
高橋康百

バルエル街三五八
醫學士
電話シーモア四二六七
木下德太郎

バウエル街二一
公認
シーモア二五五五
下高原幸藏

南京料理
御手輕料理
うどん、そば
晩香坡市バウエル街四五七
電話バイランド三三六
大屋商店

和洋
食料品一切
雜貨類其の他
電話シーモア二七七九
山科

もりかけ十仙
つきみ十五仙
とうどん十五仙
そば十五仙
子供三十仙
其の他十二仙五厘

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる
晩市メイン街二三六
モントリオル銀行北隣
貸ルーム
上田とも

あんま、あんぷく
マッサージ専門
バウエル街三六六サン第三號室
電話シーモア二九六六

内外食料品
卸小賣商
取次販賣
ソフトドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
サン商會
主任　福永周一
電話シーモア七九七一

禁酒と甘黨
ぼたんもち　たろうに
はぎ　ぜんざい
しる　こ　丼もの
手打うどん　そば色々
其他種々
バウエル街二六六
かちどき
電話シーモア三四三三

新荷着
皆樣御待ちかねの當店特別漬上等味噌が到着致しました何卒多少に拘らず御用命被下度
御願申上候
市内は御電話にて御注文下されば早速御届仕る可候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二一

菓子製造卸、小賣
バウエル街二三九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

和洋
食料品
青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九一

室内清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二一エル

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話ブエアモント五二

貸室大強勉
一ケ月三弗から十仙まで
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主　**有馬傳吉**

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

にまめ一切
でんぷら　天ぷら　親子丼
てんぷら　にしめもの一切
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四二三九エ

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　**佐久間太重**

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
キヤンデー
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三一八
電話シーモア七九三五
切山商店

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三二八
電話シーモア二〇六四
山内善平

玩具一切
キヤンデー類
バウエル街三一八
三陽商店

客自働車
電話シーモア一九七四
小供並に**婦人洋服**
裁縫專門
東カドバ街五〇一
土田すて

和洋
雜貨食料品
キヤンデー
晩香坡市バウエル街四五三
電話ハイランド八
福善商店

電話シーモア四二一九
自動車運送
晩香坡市バウエル街二四三
天網運送舍

客自動車
荷物自動車
電話シーモア
四九八〇
晩市バウエル街
前軒梅ルエ
村田宮崎

男女
洋服御仕立
晩市西第九街三五四
宮崎洋服店
電話フエヤモント九九八

和洋雜貨
食料品
青物、魚類
こうじ製造販賣
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三九八

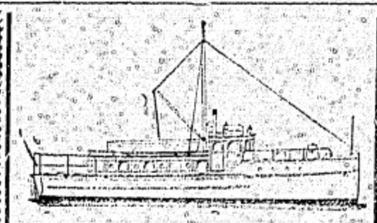
大工仕事一切
東カドバ街六四三
五井禮藏
電話ハイ、五二六エル

大工仕事一切
裁縫專門
土田すて

本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり
殊に室内清潔にして取扱ひ親切丁寧なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市
バウエル街三九六
（電話シーモア三七八八）

ホウルデルーン
オーム

手打
うどん　そば
千うどん　そろめん
燐麸製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.



新造船各種其他修繕
小生儀今回
元太平洋造船所跡を借り受け
造船業開業仕り候に付ては
安價、確實、丁寧御引立の程奉願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables　Kiny i Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
貸附、手形割引、利子附貯金、定期預金、外國爲替、郵便爲替、完璧預金、金銀に最も便利なり
本邦事務所内に日本郵便支局あり
貯金箱
無料で御貸與致します
日本銀行
頭取　エー、マキホーイ
支配人　エ、ブイ、ガーニナ
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間
平日午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より午後一時迄
電話シーモア九四〇六
電話シーモア九四〇六

迎賓町時本店特色
晩香坡市メイン街二三五
山鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本近信

戰の佛蘭西から
小寺女史歸る

●美術染料の研究を遂げて

佛蘭西で三年間美術染料の研究を遂げた小寺孝子女史が二月八日午後東京驛に歸着した宮川女子職業學校長鳴山春子夫人を始め唱歌主任教師外生徒二十名許りと親戚知己がプラットフォームに出迎へると舞て女史は電車からプラットフォームに降りた

●薄鼠色の外套ふ飾
●同のボンネットと

戴き鈴のやうな眼に愛嬌を滿へて出迎への宮川校長の下に走り寄り固く手を握つて久し振りの懷かしさに暫しは言葉も得言はず只顏を打ち眺むる許りで間もなく八百五號の自動車に宮川校長鳴山夫人及び唱歌の主任教師同乘で母校へ向つた女史は語る『戰爭中で研究も思ふやうに出來ず却々六ケ敷うございました戰爭中で食糧品なども昨年の十月頃までは月火の日には牛肉を賣りませんでしたが只今では制限も稍緩やかになりました巴里に居りました時

●二回獨逸の飛行機の襲來が御座いました敵飛行機の襲來があると自動車で警笛を鳴らして市中を廻りますと一時に火を消しますから巴里の街は真暗闇になります而して佛國の飛行機が上空を飛翔して警戒に努めます獨飛行機の襲ふのは大抵夜の夜で其の上空を一つ宛點火した飛行機が舞ふて飛行するので大變見事なもので御座いました英京倫敦で一回敵機三十二臺の襲來を見たけれど大した被害は御座いませんでした』云々

◉島峰博士の一喝に
受驗生も卒倒

●齒科醫術試驗の臨時實地試驗中即答が出來ないで

頭から一喝

東京小石川茗荷谷松町なる東京帝國大學附屬永樂病院內齒科醫院に於て目下文部省齒科醫術開業の臨時實地試驗執行中なるが去る五日午後一時より試驗委員醫學博士島峯徹氏並に文部省丸山醫學官立會ひの上試驗執行中受驗生麴町一番町五愛知齒科病院の書生吉岡倉太郎は島峯博士の質問に際し即答出來ざりしか

●これが解らんかと
●一喝されて道上し

其場に卒倒せる驚きに應急手當を加へ吉岡は試驗を中止し伸にて歸宅し靜養中なるが右吉岡は昨年十一月も齒科實地試驗に際し同じ嶋峰博士と答案上の事より衝突したる事ある由にて吉岡の道上も其邊の典番より起れる者ならんと某消息通は語り居れり右に就き嶋峯博士を訪へば曰く『卒倒と云ふ程の事でもないが試驗中胃痙攣を起し

●吉岡の樣子に見え
●たので注射を施し

たので稍快方に向つてから再び試驗を受けて歸つたアノ吉岡某は此の前の試驗の時も詰らぬ事から行き違つて五に厭な思ひをした事がある要するに彼は私の爲めに落第したといふ事を始終念頭に置いてゐる樣であるが夫は全く出だしい誤解である』尙一番町に愛知病院長を訪へば『吉岡は私の處に三年間書生をしてゐましたが昨年の秋始めて開業試驗を受けたので其折島峯博士と何やら誤診の事から

●軋轢を生じて以來
●故郷の長崎へ歸つ

てゐたが四日夕頃試驗の爲めに上京したので目下當人は發熱が甚だしく氷で冷してゐますが非常に殘念がつてゐます』云々と語つた

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市グランビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

廣告
此の度高千穗仮屋を買受けまして一力と改名して丁寧親切を旨とし原料も撰びまして勉强致しますから是非とも御引立の程希上げます
バウエル街二百六十一
一力　しづ、ます
電話　シーモア四〇三二

營業目
○鑵詰　○海産物　○鑵茶
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○貢藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○香料　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエンジントン
郵函三一
岸本商店

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エルステブストン市
同支店

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話　シーモア三一二三

●煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西へステングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シーモア八六五）

日本人御旅館
室內清潔、取扱ひ丁寧
プリンスルパート市西第六街三〇四「郵函八九四」
電話プリンスルパート市カウペー
ユー五〇五
須賀旅館
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀亞歌

高等めしや屋
アレキサンダー街五七八
敷島
（電話バイ二〇一三）
ランド

リスゴ
ISOMURA
249 POWELL ST.
電話シーモア一八五九
舗藥村
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.

●スタージョン
●マグロ
●其他魚類一切
●青物
●かまぼこ
バウエル街二六二
田中六郎
電話五六六一

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早く安く買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフチード
スチュアート

いなりすし
天ぷら
ごこん
ぞうに
バウエル街四二一
喜らく
電話バイ一〇一八

日本人御旅館
新築家具にして室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利お御座候何卒御來市の節は御投宿願上候
プリンスルパート市フレザー街
持田旅館
館主　持田平夫
郵函七五、電話プラック一五四

英語夜學校
●英語初歩フランク式發音基礎
●ハイスクール豫備科公立學校課目教授
●教師公認パリス氏エヴエリ女史外十數名
●校長清水小三郎
美以教會附屬
英語夜學校

客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
運轉手　松下彌平
電話フェヤモント二四〇八エル
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

●日本行各汽船切符取次販賣
●請負業各勞働口周旋、代書事務
主任　濱口武夫

南京料理
並にそば
其他　仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三五五

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ焼版
弊店は最上品を販賣す試みお買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、ラー、ラルソン鐵工場
電話　シーモア二五八七

いなりすし
並に御めし
其他いろ〳〵御好み次第
甘酒
バウエル街二四六
ニコく
電話シー三四五五

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街二〇一
電話シーモア三八四〇
自宅　二五二三一

新築家具にして室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利お御座候何卒御來市の節は御投宿願上候
プリンスルパート市フレザー街
持田旅館
館主　持田平夫
郵函七五、電話プラック一五四

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話シーモア六五二三
ランスダウン街一六〇九

メーンルームス
室內清潔
取扱ひ丁寧
晩市メーン街一一七
井上政吉

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

御手輕料理
めし
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

むしすし　茶腕むし
其他　すし色々
晩市ダンレービー街一三九
電話シーモア一六一八
よし野

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
電話シーモア三七八二
前川魚店

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街二〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
電話シーモア三三一七
篠末松

日本行船切符取扱
出國許可在留證明妻子呼寄せ店員定着農夫呼寄せ出生死亡届書類土地に關する一切の整理白人對交涉通辯事務
バウエル街三三二
奧村事務所
電話シーモア六四六七

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話バイ九〇四
自宅九〇四
鳴瀨商店

手輕料理にこのは
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

御髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

△御手輕料理
並よめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

御化粧品はハイカラ
居りすかまら何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
內外諸賣藥化粧品
內外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三八

日本行船切符取次出國許可手續
代書通辯事務妻子、兄弟親族店員使用人農夫呼寄任留證明、出生死亡届、加奈陀政府出生届
土地山林賣買登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷保險代理地代、家賃、勞働賃金收立
勞働口周旋土地に關する一切の調査及整理其他何事でも懇切速に取扱申候
T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.
電話事務所シー四一八〇
自宅ハイ一五五五ワイ
濱垣事務所
主任　濱垣貞一

船舶賣買、工事請負、商事取引、金融事務、信用調査

ガーデアン病傷保險は世界最大の
コンテネンタル病傷保險
生命、火災、自動車、保險事務
病傷保險の一なる本會社に依て總て引受けられました
Tel. S. 882 396 Powell St. Vancouver
日本人部總代理　中野庄輔

衛生家諸君！季候の變化は諸病の發作を助長せしむ！滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奬す
△キナ鐵葡萄酒　一瓶一送料
△ビフ鐵葡萄酒　一瓶一要料
こゝろみよ　○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん
（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり）
近藤藥店
390 Powell St. Vancouver,

時計修繕
貴金屬賣買
石類
（電話シーモア六五二三）
松林時計店
郵函九二七

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
潤潔丁寧
福井商店
電話ハイランド七三二
福井旅館

御旅館
ビクトリア市チャタム街六二二
石田元藏
電話壹壹參弐　郵函一〇六
636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店
電話一〇六二一

英領加奈陀ヴヰクトリア市ガバーメント街一五〇二
ヘンドラ街角
日本美術雜貨
店主　永野商會
電話一六一八
永野藤吉

○大阪商船株式會社
汽船切符販賣
（郵函五九二）

△旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
陸屋
大堀千代人
電話ハイ八五七

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソリ機械、附屬品一切、販賣
晩市ワター街六八
イー、リプセット
電話シーモア六〇三一
E. LIPSET
68 Water St.
Vancouver, B. C.

水パイプ設計等
又は流し取付け
すべて水まわりの仕事は早く安く致します
何卒御用仰付られ度候
ネヘステングス街二三九
ダブリコブラウン
「電話シーモア七七〇」
A. W. BROWNE
239 Haslings St, City

葬式一切取扱
△元取扱丁寧誠實保證
クリーン、マクレー御依社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
331 Homer St. City Phones 2221

一般代理事務
バウエル街三九六ウオールドホテル內
三〇五—六室
米國法學士
加奈陀法學士
中井清
電話シーモア二二四二
足立儀代松

本社聯絡重要電報

日本の回答は至急到達せん
―非公式にモリス大使を通じて來らん―

（華府）西比利亞武力干渉問題に對する米國の意見に就ての日本の回答は多分至急到達すべし東京に於けるモリス大使を通じて非公式の傳達に依るべしと豫期せらる露西亞に於ける獨逸人の活動形勢に見て日本は米國が目下の時局にては干渉不必要との見地を持するも極東に於ける彼自身の利益に危險の大なることを主張すべく最近の接信に依れば對西比利亞行動は米國の態度の爲ふ遲延せりとの昨日の來報を確實ならしめしが如し

日本政府は支那と協同せん

（倫敦）天津發デイリー、メイル着信に依るに日本は斷然たる行動西伯利亞に於て必要なる為當り支那の協同を歓迎すべく助くて自己の動機が主我的ならざるを證示せんと希望する者なるを示したりと

既に日軍四万出兵の説あり

（華府）一方數日前ホノルルに於ける米國無線電信所が接受せる所によれば日本兵四万已に西伯利亞に進軍せりとあり米政府は其僞に惑ひつゝありホノルル來報は單に無線電信威應に就て報せるのみにして政府は確報には接し居らず

獨逸は露過激派首領を援助

（倫敦）天津發デイリー、メール着信は更に曰く獨逸は日本及び支那が紛糾を釀生するに於ては露國過激派首領を援助すべしとの決定的提言を爲せりとの文書上の證據存在せりとあり獨右證據に依れば獨逸は支那北境に接する西伯利亞に於て解放獨逸人俘虜をして活動せしめん意圖を藏せるが如く支那は北方出征の失敗に關して日米兩國の財的援助を獲んと希望せり

伊太利紙の日本出兵評

（馬爾）米國の同意なき日本の西伯利亞出兵は實果を有せざる行動なりとヲッセルワトールロマニヲ紙は本日評論せり

聯合國への食料輸出協定

（ハルビン）食料輸出はイルクーツク及び浦港經由に依ることの許可面して聯合國への滿州生産品輸送は浦港に依ること等に關し當地に於て領事團、鐵道當局及び支那稅關當路の間に本日協定あり之を可決せりイルクーツクよりの來報に依れば過激派は西伯利亞に於ける總ての勞働者に參戰の動員を發し中產階級者は防禦物建設又は動員されたる勞働者の爲に都市にて作業すべしとの命令に接せりと（以上六項今朝着）

雜報

日本陸軍の露領作戰は秘密
―時局問題近狀―

伊國日本に出兵希望
西伯利亞鐵道の運轉

極東對露時局の形勢は目下數日前の如く變化なる緊張を缺けるの觀あるが此時に當り伊國の有力者間に日本出兵の希望を唱道するあり又別方面に注意を喚起せるあり伊國上院議員ファーラリア氏は議會に提議し曰く伊太利政府は日本が西伯利亞に出兵する代りに歐洲戰亂の決勝點たる巴爾幹方面へ約百万の軍隊を派遣し

▲獨墺軍に大打撃を與ふべく日本政府に交渉することを希望すと右の提議は伊國政界並びに軍事界を大に驚かしたりと傳へられつゝあり一方日本軍の極東活動問題に關しては陸軍大將仙波太郎氏の言として傳へらるゝ所に曰く日本は獨逸作戰計劃を察知せら

自殺せる常陸丸船長の追悼會

ウヲルフ號に爲に撃沈されたる常陸丸乘組員及び乘客の運命は未だ判明せざれど船長富永氏自殺は明白なるが故に同氏を中心として遭難者一同の追悼會開かるべし

溫和黨の勢力復活し來る

西伯利亞鐵道線上重要なるイルクーツク及びブラゴウエスチエンスク、ヲムスク、カバロフスク等は悉く溫和社會黨の掌中に歸したりと傳へらる（以上二項延着）

獨逸海賊船

ゝを厭ひ日本軍は西比利亞出征の計劃内容を秘密にす日本の態度は獨軍の露都占領如何に依つて定まるものなり

▲獨軍露都を占領せば獨逸は秩序回復を口實として西比利亞に魔手を伸ばさん日本は如何なる突發事件に對しても之を處理すべき充分の準備あり乍此際西比利亞鐵道の運轉狀況は何人も之を知らんと欲する所なるが露都米國大使館附陸軍武官ミラー大佐の露都を引揚げ最近太平洋岸某港に到着して語れる所に依れば同鐵道は目下一週間に一回の運轉に過ぎず

▲哈爾賓には過激派の跋扈せる地方より避難し來れる富有の露國人を以て充滿せる有狀にあり云々

第五十大隊の日本人兵より

△慰問袋に就て謝狀

出征中なる第五十大隊日本人兵員一同よりとして二月四日附を以て幾刃兵後援會に來狀あり一同佛國第一戰線にて迎新せる由にして又

先頃の慰問袋寄贈に對して禮意を寄せ曾中『一同大喜び久し振にて日本物の御馳走や各種の御贈物一層愉快を感じ候在隊者一同各自御

自殺原因判明

製鐵所長官押川則吉氏の自殺は大阪の船成金に千噸の鐵を賣却して一万圓の收賄を爲せるに原因せり

石井子赴任期

駐米新大使石井菊次郎子は四月中旬頃出發赴任すべし

埴原氏の受勲

桑港總領事埴原正直氏は旭日中綬章を授けられたり

八幡疑獄檢審

八幡製鐵所疑獄に關し檢事は官吏實業家百三十餘名を審問し八十人の嫌疑者收監され中七人は獄死を遂げたり

自殺原因判明

獨逸海賊船

西伯利亞鐵道線上重要なるイルクーツク及びブラゴウエスチエンスク、ヲムスク、カバロフスク等は悉く溫和社會黨の掌中に歸したりと傳へらる（以上二項延着）

溫和黨の勢力復活し來る

日本人兵より

第五十大隊の

石井子赴任期

埴原氏の受勲

八幡疑獄檢審

自殺原因判明

獨逸海賊船

獨逸は露過激派首領を援助

日本政府は支那と協同せん

既に日軍四万出兵の説あり

日本の回答は至急到達せん

自殺せる常陸丸船長の追悼會

紐育通信　廿五日

日本精神

▲日本協會とシビックフツーラム主催

去る二十二日金曜午後八時半カーネギーホールにて『日本精神』の紹介ありしが場内は約三分の一位に満され其の内同胞も勘なからず列席したり先づ上院議員バートン氏立つて日本の最も發達せる國民なる事を論じ續個事矢田氏立つて『大和魂と武士道』を論じたり次に前土耳古大使ストラウス氏は石井ランシング協約を論じ日本は現今露西亞を助けて指導者たる位置にありと結べり、家永氏は次いで演壇に立ちて日本は過去歐米より得たる文明の代價を支拂ふべしと云ひ其處に日本の使命と聲譽ありと呼びてプログラムの第一を終へ第二に

▲當地博物館管理者は自身にて取れる寫眞を以て同胞日常生活を示せるが感心する程の寫眞も無く觀察の深きものもなし次に日本運動倶樂部のキャブラン尾山氏立つて日本の武士道を論じ柔道と柔術の差を説明し倶樂部員數名のデモンストレーションありしが皆手並見事にして白人には解らぬながらも波の若に打ち寄する動作の如きはキャブラン尾山氏の説明と相俟て感心し居れり次は木村駒子の舞踊にて水谷新報先づ英語にて舞踊の如何なるかを丁寧に説明せるが舞踊は以前日本倶樂部にて見たるものなるも良く白人も面白しと語し合ひ居たりしが音樂の單調子なると背景の無かりしは非常に見障りなりき閉會は十一時

桑港通信　四日

損害卅五万圓

―日本丸に救はれた―霧島山丸の損害

過般大平洋ミッドウエー島近海にて石炭欠乏の爲め立往生し日本丸に救助せられホノルルに引返したる霧島山丸は無事ホノルルに著港したることは來報ありたるが其の損害に就き目下問題を醸しつゝあり即ち今回同船遭難は

▲不可抗力の　出來事なれば即ち損害は雇傭者の負擔とするが至當なりと云ひ居れるが其の損害概算は三十五万圓内外にてホノルル逆航損害は明確的數字に示す能はざるも假に四十日空費せりとすれば雇船料一日約五千圓であるから二十万圓其他同船及び日本丸に受けたる破損石炭代其佛合算約十五万圓近く先づ總計三十五万圓内外の損害で其の負擔者は傭船者まで雇船契約が解除されぬから雇主たる紐育クリスフツーハンベル商會である所が同商會より船主が負擔すべきであると返書を受けたとかで目下協議中なり

ホノルル、通信　十五日

戰爭遲延と共に婦人の化粧が盛

―英國婦人界の珍現象―寄港某氏談―

『戰爭が長引くに伴れて婦人の化粧が益々盛んになつて行くとは面白いではないか、此れは英國婦人界に於ける珍現象だ』と冒頭して昨日のサイベリア丸で寄港した某氏は語る『戰爭が長引くに伴れて婦人の職業　は愈々增加する殆ど毎日のやうに働き過ぎる程働くそして其給料はといふと殆ど戰爭前の三倍である、其結果英國に在つては有史以來の珍らしいことが現はれた、それは何かといふと婦人のお化粧が盛んになり美容術師が驚くべく繁昌になつたことである、婦人に化粧する權利があるかないか又化粧するが正當であるかないかは別問題としてコスメチックや美容劑の種類は驚くべく增加し此方面の製劑に從事してゐる勞働者の數も非常に多くなつたことは事實である、此が原因については女が金が儲かるので贅澤になつたが爲めだといふ外ゐ

▲色々な理由　も考へられぬでもないが或は役所に勤めてゐる十八歳から四十歳までの婦人三十人は戰爭前までは紅一つつけなかつたものが近頃に至つては色々な化粧品を買ふ美顏術師を訪れる、毛髮や皮膚ゐ手を入れることを仕事にして外出の際に白粉を衣裏一忍ばせて置かぬものはないといふやうな淺ましい流行が始まつたのである、流行は必ず弊害を伴ふものである、殊に婦人界の流行と云つては制限のないもので正當な處に境目がないので自分に對して重大な結果を及ぼすのみならず

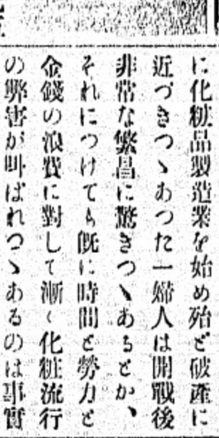
▲戰爭に對し　ても少なからぬ影響を及ぼさうといふ弊害まで見らるゝに至つた即ち種々の化粧品を製造するが爲に莫大な材料が使用されつゝあるのであるが其材料の大部分は皆もつと役に立つ方面に使用することの出來るものでコスメチック其他の化粧料製造に用ひらるゝ莫大な婦人の勞力も轉じて之を彈藥や飛行機や搾乳拵の方面に立派に用ひ得べきものである、而も彼等は化粧品製造の爲に働て

▲高價な賃銀　を受けつゝある或美顏術の助手の如きは度々軍需品製造の爲めに助力すべく辭職せんとし之を提言する毎に其給料を增加して引とめられつゝある一年前に化粧品製造業を始め殆ど破產に近づきつゝあつた一婦人は開戰後非常な繁昌に驚きつゝあるとか、それにつけても既に時間と勞力と金錢の浪費に對して漸く化粧流行の弊害が叫ばれつゝあるのは事實である』と

布哇大學内の料理講習會

昨日より每週開かる

マノアの布哇大學にては今後每週木曜日午後三時半より戰時料理の講習會開かるゝことゝなりマシュウス嬢其の主任なるが第一回は昨日開かれ白婦人六七十名の外我が同胞婦人數名も加はりしが頗る有益なる試みと云ふべし


産婆　原田タカ　東カドバ街七五六　電話バイランド一三五五エル

産婆　田邊よしゑ　晩市バウエル街二〇三　日進會賓酒店二階　電話シーモア二五〇六エル　内務省免許

産婆　濱中ちよ　晩市バウエル街三九一　メーブルルーム第十一號室　電話シーモア三六七八エル　内務省免許

産婆　本クノ　晩市バウエル街二五九　電話シーモア二五九一　内務省免許産婆に看護婦

内務省免許産婆　東京日本産婆學校卒業　西澤すみ子　晩市バウエル街二一〇（二階）下高原醫院隣　電話シーモア一〇七一

内務省免許産婆　原田タカ　東カドバ街七五六　電話バイランド一三五五エル

妻子呼寄願書　徵兵猶豫願　代書　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　晩市ゴーア街一二八　勞働倶樂部　電話シーモア四一四五

男女洋服裁縫　晩市メーン街一八四七　鬼塚洋服店　電話フエアモント八七三

晩香坡　治療時間自午前十時至午後八時　日曜祭日自午前十一時至午後三時　歯科醫會　バウエル街三四六　河邊歯科醫院　電話シーモア三六三七　自宅電話バイ一五〇九エル

バウエル街二五二（六號室）　谷内歯科醫院　東カドバ街四一六　中島野村　歯科醫院　電話バイ一四〇三エル

名畑靴店　バウエル街三四五

婦人子供　別仕立　第一早遠調進仕立　御節候入は御用の注文次第

冬向靴各師澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます

Hastings St. W City　Lang Spencer & Co

其他日本御婦人向きの品種々取揃ひ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候　デビットスペンサー

同附屬品　ボンネット　きれ地各種

外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候　鄉里送金　御鄉里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候

定期爲替手形　期限六ヶ月、一年、利息割合年五分　◎御不審の點は御問合被下候はゞ早速御返事可申上候

The SUMITOMO BANK Ltd.　102 3rd Ave. Seattle　Tel Main 4291

住友銀行

シアトル支店

シアトル第三街八〇二（日本帝國領事館の下）

船日本行　シーピーアール　アーケル　アシア　ロシア　ジャパン　アシア

十日間にして　横濱着　（客船出發期日）　三月十四日　四月十一日　四月廿五日　五月九日

（アジヤ、ロシア號）

J. J. Forster　General Agent　C. P. O. S. Ltd.　Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店お御照會被下度候　代理店　田村商會　日加用達會社　SETO MORE　Asiatic Pass. Agent　C. P. O. S.　Vancouver, B. C.

旅館並に下宿　東鄉ルームス　新古雜貨商　鎌田道明　並に洋服プレス　バウエル街二〇九

アレキサンダー街三三〇　佐藤茂平　「電話シーモア二六二四」

日本美術品　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西へスプリングス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア二三二二　グランビル街九三二　電話シーモア八七二三

支店　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール

按摩按腹　ウエル街日加銀行二階一〇八　松居雅次郎　電話シーモア一四三二エル

生魚買入れ　食料並に種々御便利を計り可申候　スカウハウスにて　越惣次　辻内龜吉　Lund, B. C.

晩市メイン街三一六

晩市バウエル街三九一

今堀商店

生魚、青物類　鑵詰一切　蒲鉾製造　晩市バウエル街二五三　電話シーモア五四四一　中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切　晩市西第五街二二一　電話ファーム二一九七　丸野商店　同精米所　221 5ht. Ave. W. Vancouver, B. C.

各雜誌郵送無料

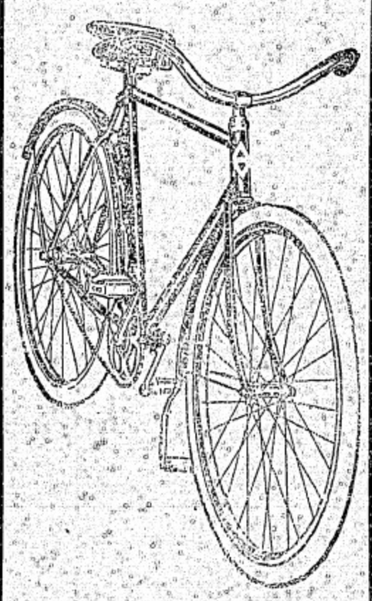
S. UCHIDA　357 Powell St. Vancouver.

書籍雜誌　賣藥卸小賣　各種新刊小說

送金は書留にて願ます

バウエル街三五七　内田書店　電話シーモア一八五一

コロムビア號及びクモナツ號



晩市バウエル街二二三　電話シーモア六四〇七八一　腿根金物店

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス　晩市メーン街二二二　レーンコート各種販賣　相星洋服店　電話シーモア三三七六

日本雜貨及び食料品販賣　プリンス、ルパート市　プリンス街　東洋商業株式會社　郵函七三六　電話グリン五一六

▲洋食▼　弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が丁寧で然して廉價なる事です　▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます　晩市メイン街二〇六　クインス洋食店

御旅館　室内清潔　取扱丁寧　御客の便利を計り食堂の設備あり　バウエル街四三九　大澤旅館　大澤源吉　切符取次　日本行各汽船勢働口周旋仕候　電話バイランド一七八二

日本行ビクトリア出帆廣告　諏訪丸　三月廿七日午後　熱田丸　四月一日午後　伏見丸　四月廿日午後　晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて汽船切符差上げ　上記の汽船は就れも一万二千噸以上にて勞働少なきは一大特色に有之候　日本郵船會社　ビクトリア出張所　バンクーバー同社代理店　大北蒸汽會社　バンクーバー日本人部手取次　晩香坡宿屋組合　インメイン街一〇二アレキサンダー街角　電話シーアル三八〇四

大阪商船株式會社汽船　ビクトリア出帆廣告　晩市代理店　C. Gardner Johnson Co.

まにら丸　三月二十日午後　しかご丸　三月廿九日午後　めきしこ丸　四月十五日午後

日本行　三等賃金四十三弗五十仙　晩市美府間汽船切符增員　但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）

切符取次店　晩市是永商會　日加貯蓄會社　日加用達會社　捨伏順　安野商會　美府　大出竹二郎　永野商會

氣電一唯街人本日市晩

賣販一切電氣品　並に修繕請負　瓦斯水パイプ付備　三四二街エウバ　松平・下木

迅速……精確……安價

男女洋服新調　晩香坡市ゴーア街一三〇　寺倉洋服店　電話シーモア八九九一

晩香坡第一の日本風呂　諸病に草津温泉